

Số: *27* /GP-UBND

Lạng Sơn, ngày *18* tháng 8 năm 2017

GIẤY PHÉP THĂM DÒ KHOÁNG SẢN
Mỏ đất san lấp Minh Sơn 1, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng

UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Khoáng sản số 60/2010/QH12 ngày 17/11/2010;

Căn cứ Nghị định số 158/2016/NĐ-CP ngày 29/11/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2016/TT-BTNMT ngày 13/01/2016 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định kỹ thuật về công tác thăm dò cát, sỏi lòng sông và đất, đá làm vật liệu san lấp;

Căn cứ Thông tư số 45/2016/TT-BTNMT ngày 26/12/2016 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, mẫu văn bản trong hồ sơ cấp phép hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản; trình tự, thủ tục đóng cửa mỏ khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 37/2016/QĐ-UBND ngày 30/8/2016 của UBND tỉnh phê duyệt Quy hoạch thăm dò, khai thác, sử dụng khoáng sản làm vật liệu xây dựng thông thường tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030;

Xét hồ sơ của Công ty cổ phần vận tải thương mại Bảo Nguyên đề nghị cấp giấy phép thăm dò mỏ đất san lấp Minh Sơn 1, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 232/TTr-STNMT ngày 16/8/2017,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép Công ty cổ phần vận tải thương mại Bảo Nguyên được thăm dò mỏ đất san lấp Minh Sơn 1, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn, nội dung như sau.

1. Diện tích khu vực thăm dò: 45,0 ha, được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối các điểm khép góc 1, 2, 3, 4 có toạ độ xác định theo Phụ lục số 01 và Phụ lục số 02 Giấy phép này.

2. Thời hạn thăm dò: 06 tháng, kể từ ngày ký Giấy phép.

3. Khối lượng công tác thăm dò: Theo Đề án thăm dò đã được thẩm định, thông qua.

4. Chi phí thăm dò: Bằng nguồn vốn của Công ty (Đơn giá áp dụng theo quy định hiện hành).

Điều 2. Công ty cổ phần vận tải thương mại Bảo Nguyên có trách nhiệm:

1. Nộp lệ phí cấp giấy phép thăm dò khoáng sản và các khoản phí có liên quan theo quy định hiện hành.

2. Thực hiện thăm dò mỏ đất san lấp theo phương pháp, khối lượng quy định tại Điều 1 Giấy phép này và các quy định khác của pháp luật có liên quan; thi công các hạng mục công việc đúng quy trình kỹ thuật, bảo đảm an toàn lao động, bảo vệ môi trường; thu thập và tổng hợp đầy đủ, chính xác các tài liệu, kết quả thăm dò; kiểm tra và chịu trách nhiệm về khối lượng, chất lượng và tính trung thực của tài liệu thực tế thi công; bảo quản lưu giữ đầy đủ các tài liệu nguyên thủy, tài liệu thực tế có liên quan và các mẫu vật địa chất, khoáng sản theo quy định hiện hành.

3. Thông báo kế hoạch, thời gian triển khai thi công các hạng mục công tác thăm dò cho Sở Tài nguyên và Môi trường và chính quyền địa phương nơi thăm dò khoáng sản; chịu sự kiểm tra, giám sát của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn trong quá trình thi công đề án;

4. Bảo vệ tài nguyên khoáng sản; nghiêm cấm mọi hoạt động khai thác trong quá trình thăm dò; nếu phát hiện các khoáng sản khác, Công ty phải kịp thời có văn bản báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn để xử lý theo quy định.

5. Tiến hành phân tích các loại mẫu tại các cơ sở đạt tiêu chuẩn VILAS, LAS-XD; làm rõ chất lượng, trữ lượng đất cho mục đích sử dụng làm vật liệu xây dựng thông thường. Trước khi lấy mẫu công nghệ, phải đăng ký khối lượng, vị trí, thời gian, phương pháp lấy mẫu tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn để kiểm tra ngoài thực địa và giám sát thực hiện.

6. Thực hiện đúng chế độ báo cáo định kỳ theo quy định hiện hành.

7. Nộp báo cáo kết quả thăm dò; trình phê duyệt trữ lượng; nộp báo cáo vào lưu trữ địa chất theo quy định hiện hành.

Điều 3. Công ty chỉ được phép thực hiện hoạt động thăm dò khoáng sản theo giấy phép này sau khi thông báo chương trình, khối lượng thăm dò cho Sở Tài nguyên và Môi trường và chính quyền địa phương để phối hợp quản lý, kiểm tra và xác định cụ thể diện tích, tọa độ, mốc giới khu vực thăm dò tại thực địa./.

Nơi nhận:

- Tổng cục ĐC & KS Việt Nam;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Các Sở: CT, XD, KH&ĐT, TN&MT (03b);
- UBND huyện Hữu Lũng;
- UBND xã Minh Sơn;
- Công ty CP VTTM Bảo Nguyên;
- C, PVP UBND tỉnh,
- Các phòng: KTN, KTTH, TH;
- Lưu: VT, KTN(NVH).

12

KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Lý Vinh Quang

**Giấy phép thăm dò khoáng sản này đã được đăng ký
Nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn**

Số đăng ký: 01... /ĐK-TD.

Lạng Sơn, ngày 18 tháng 8 năm 2017

KT. GIÁM ĐỐC

PHÓ GIÁM ĐỐC




Nguyễn Đình Duyệt



**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LANG SƠN**

Phụ lục số 01

**RANH GIỚI, TỌA ĐỘ KHU VỰC THĂM DÒ MỎ ĐẤT SAN LẤP
MINH SƠN 1, XÃ MINH SƠN, HUYỆN HỮU LŨNG**

(Kèm theo Giấy phép thăm dò số 27/GP-UBND
ngày 18/8/2017 của UBND tỉnh)

Điểm góc	Hệ tọa độ VN2000 (Kinh tuyến trục 107 ⁰ 15', múi chiều 3 ⁰)	
	X (m)	Y (m)
1	2374 713	401 588
2	2375 021	402 100
3	2374 785	402 449
4	2373 968	402 158
Diện tích: 45,0 ha		

Số: 232/TTTr-STNMT

Lạng Sơn, ngày 16 tháng 8 năm 2017

TỜ TRÌNH

Về việc cấp giấy phép thăm dò mỏ đất san lấp Minh Sơn 1,
xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

Căn cứ Luật Khoáng sản số 60/2010/QH12 ngày 17/11/2010;

Căn cứ Nghị định số 158/2016/NĐ-CP ngày 29/11/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2016/TT-BTNMT ngày 13/01/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định kỹ thuật về công tác thăm dò cát, sỏi lòng sông và đất, đá làm vật liệu san lấp;

Căn cứ Thông tư số 45/2016/TT-BTNMT ngày 26/12/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, mẫu văn bản trong hồ sơ cấp phép hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản; trình tự, thủ tục đóng cửa mỏ khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 37/2016/QĐ-UBND ngày 30/8/2016 của UBND tỉnh phê duyệt Quy hoạch thăm dò, khai thác, sử dụng khoáng sản làm vật liệu xây dựng thông thường tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030;

Căn cứ Quyết định số 1222/QĐ-UBND ngày 07/7/2017 của UBND tỉnh về việc phê duyệt khu vực không đấu giá quyền khai thác khoáng sản trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn;

Xét hồ sơ của Công ty cổ phần vận tải thương mại Bảo Nguyên đề nghị cấp giấy phép thăm dò mỏ đất san lấp Minh Sơn 1, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng nộp ngày 29/3/2017; hồ sơ chỉnh sửa, bổ sung theo Thông báo số 51/TB-STNMT ngày 22/5/2017 của Sở Tài nguyên và Môi trường, nộp ngày 26/5/2017;

Sở Tài nguyên và Môi trường thẩm định, kết quả như sau:

Công ty cổ phần thương mại Bảo Nguyên (sau đây gọi tắt là Công ty) hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp cổ phần, có mã số doanh nghiệp 4900241083 do Phòng Đăng ký kinh doanh thuộc Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Lạng Sơn cấp, đăng ký lần đầu ngày 08/5/2006, đăng ký thay đổi lần thứ 5 ngày 15/7/2015, trụ sở chính của Công ty tại xã Tân Mỹ, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn.

Để được khai thác đất san lấp, ngày 29/3/2017 Công ty đã nộp hồ sơ đề nghị cấp giấy phép thăm dò mỏ đất san lấp Minh Sơn 1, xã Minh Sơn, huyện

Hữu Lũng. Hồ sơ đề nghị cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản được lập theo quy định tại Khoản 1 Điều 47 Luật Khoáng sản năm 2010.

Đơn vị tư vấn lập hồ sơ (Công ty cổ phần tư vấn đầu tư mỏ DELTA) có tư cách pháp nhân, đủ điều kiện hành nghề thăm dò khoáng sản theo quy định tại Điều 35 Luật Khoáng sản năm 2010 và Điều 3 Thông tư số 17/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về điều kiện của tổ chức hành nghề thăm dò khoáng sản.

Khu vực đề nghị thăm dò khoáng sản phù hợp với quy hoạch khoáng sản được UBND tỉnh phê duyệt tại Quyết định số 37/2016/QĐ-UBND ngày 30/8/2016;

Hồ sơ đề nghị thăm dò gồm có:

- + Đơn đề nghị cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản;
- + Đề án thăm dò được lập theo mẫu số 01 ban hành kèm theo Thông tư số 45/2016/TT-BTNMT ngày 26/12/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường.
- + Bản đồ khu vực thăm dò khoáng sản có diện tích khu vực thăm dò 45,0 ha, được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối các điểm khếp góc 1, 2, 3, 4 có toạ độ xác định theo Phụ lục số 01 kèm theo
- + Bản sao Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh;
- + Văn bản xác nhận vốn chủ sở hữu (Báo cáo tài chính năm 2016 của Công ty). Theo Báo cáo tài chính năm 2016, Công ty có vốn chủ sở hữu là 22,2 tỷ đồng. Như vậy, Công ty đã có vốn chủ sở hữu trên 50% tổng số vốn đầu tư thực hiện Đề án thăm dò khoáng sản.

Về đấu giá quyền khai thác khoáng sản: Mỏ đất san lấp Minh Sơn 1 nằm trong danh mục khu vực không đấu giá quyền khai thác khoáng sản được UBND tỉnh phê duyệt tại Quyết định số 1222/QĐ-UBND ngày 07/7/2017.

Mỏ đất san lấp Minh Sơn 1 có diện tích 45,0 ha, không nằm trong khu vực cấm hoạt động khoáng sản, đã được Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với Sở Văn hóa Thể Thao và Du lịch, Sở Xây dựng, Sở Công Thương, Bộ chỉ huy quân sự tỉnh, UBND huyện Hữu Lũng và UBND xã Minh Sơn kiểm tra thực địa ngày 10/5/2017, nhất trí đề nghị UBND tỉnh xem xét, cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản; riêng với lĩnh vực quốc phòng - an ninh đã được Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh có ý kiến chấp thuận tại Công văn số 174/BCH-TaH ngày 18/5/2017.

Từ kết quả thẩm định trên, Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh:

1. Cho phép Công ty cổ phần vận tải thương mại Bảo Nguyên được thăm dò mỏ đất san lấp Minh Sơn 1, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

- Diện tích khu vực thăm dò: 45,0 ha, được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối các điểm khếp góc 1, 2, 3, 4 có toạ độ xác định theo Phụ lục số 01 kèm theo Tờ trình này.

- Thời hạn thăm dò: 06 tháng, kể từ ngày ký giấy phép.

- Khối lượng công tác thăm dò: Theo đề án thăm dò đã được thẩm định, thông qua.

- Chi phí thăm dò: Bằng nguồn vốn của Công ty (Đơn giá áp dụng theo quy định hiện hành).

2. Công ty cổ phần vận tải thương mại Bảo Nguyên có trách nhiệm:

- Nộp lệ phí cấp giấy phép thăm dò khoáng sản và các khoản phí có liên quan theo quy định hiện hành.

- Thực hiện thăm dò mỏ đất san lấp theo phương pháp, khối lượng quy định tại Điều 1 Giấy phép này và các quy định khác của pháp luật có liên quan; thi công các hạng mục công việc đúng quy trình kỹ thuật, bảo đảm an toàn lao động, bảo vệ môi trường; thu thập và tổng hợp đầy đủ, chính xác các tài liệu, kết quả thăm dò; kiểm tra và chịu trách nhiệm về khối lượng, chất lượng và tính trung thực của tài liệu thực tế thi công; bảo quản lưu giữ đầy đủ các tài liệu nguyên thủy, tài liệu thực tế có liên quan và các mẫu vật địa chất, khoáng sản theo quy định hiện hành.

- Thông báo kế hoạch, thời gian triển khai thi công các hạng mục công tác thăm dò cho Sở Tài nguyên và Môi trường và chính quyền địa phương nơi thăm dò khoáng sản; chịu sự kiểm tra, giám sát của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn trong quá trình thi công đề án;

- Bảo vệ tài nguyên khoáng sản; nghiêm cấm mọi hoạt động khai thác trong quá trình thăm dò; nếu phát hiện các khoáng sản khác, Công ty phải kịp thời có văn bản báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn để xử lý theo quy định.

- Tiến hành phân tích các loại mẫu tại các cơ sở đạt tiêu chuẩn VILAS, LAS-XD; làm rõ chất lượng, trữ lượng đất cho mục đích sử dụng làm vật liệu xây dựng thông thường. Trước khi lấy mẫu công nghệ, phải đăng ký khối lượng, vị trí, thời gian, phương pháp lấy mẫu tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn để kiểm tra ngoài thực địa và giám sát thực hiện.

- Thực hiện đúng chế độ báo cáo định kỳ theo quy định hiện hành.

- Nộp báo cáo kết quả thăm dò tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn để thẩm định, trình UBND tỉnh xem xét, phê duyệt; nộp báo cáo vào lưu trữ địa chất theo quy định hiện hành.

Sở Tài nguyên và Môi trường kính trình UBND tỉnh xem xét, quyết định./.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lãnh đạo Sở;
- Công ty CP VTTM Bảo Nguyên;
- Lưu: VT, KS, Th.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Đình Duyệt

**RANH GIỚI, TỌA ĐỘ KHU VỰC THĂM DÒ MỎ ĐẤT SAN LẤP
MINH SƠN 1, XÃ MINH SƠN, HUYỆN HỮU LŨNG**
*(Kèm theo Tờ trình số 232/TTr-STNMT ngày 16/8/2017
của Sở Tài nguyên và Môi trường)*

Điểm góc	Hệ tọa độ VN2000 (Kinh tuyến trục 107 ⁰ 15', múi chiếu 3 ⁰)	
	X (m)	Y (m)
1	2374 713	401 588
2	2375 021	402 100
3	2374 785	402 449
4	2373 968	402 158
Diện tích: 45,0 ha		

Số: /GP-UBND

Lạng Sơn, ngày tháng năm 2017

DỰ THẢO

GIẤY PHÉP THĂM DÒ KHOÁNG SẢN
Mỏ đất san lấp Minh Sơn 1, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Khoáng sản số 60/2010/QH12 ngày 17/11/2010;

Căn cứ Nghị định số 158/2016/NĐ-CP ngày 29/11/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2016/TT-BTNMT ngày 13/01/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định kỹ thuật về công tác thăm dò cát, sỏi lòng sông và đất, đá làm vật liệu san lấp;

Căn cứ Thông tư số 45/2016/TT-BTNMT ngày 26/12/2016 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, mẫu văn bản trong hồ sơ cấp phép hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản; trình tự, thủ tục đóng cửa mỏ khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 37/2016/QĐ-UBND ngày 30/8/2016 của UBND tỉnh phê duyệt Quy hoạch thăm dò, khai thác, sử dụng khoáng sản làm vật liệu xây dựng thông thường tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020, tầm nhìn đến năm 2030;

Xét hồ sơ của Công ty cổ phần vận tải thương mại Bảo Nguyên đề nghị cấp giấy phép thăm dò mỏ đất san lấp Minh Sơn 1, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số/TTr-STNMT ngày/..../2017,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép Công ty cổ phần vận tải thương mại Bảo Nguyên được thăm dò mỏ đất san lấp Minh Sơn 1, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

1. Diện tích khu vực thăm dò: 45,0 ha, được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối các điểm khếp góc 1, 2, 3, 4 có toạ độ xác định theo Phụ lục số 01 và Phụ lục số 02 Giấy phép này.

2. Thời hạn thăm dò: 06 tháng, kể từ ngày ký Giấy phép.

3. Khối lượng công tác thăm dò: Theo Đề án thăm dò đã được thẩm định, thông qua.

4. Chi phí thăm dò: Bằng nguồn vốn của Công ty (Đơn giá áp dụng theo quy định hiện hành).

Điều 2. Công ty cổ phần vận tải thương mại Bảo Nguyên có trách nhiệm:

1. Nộp lệ phí cấp giấy phép thăm dò khoáng sản và các khoản phí có liên quan theo quy định hiện hành.

2. Thực hiện thăm dò mỏ đất san lấp theo phương pháp, khối lượng quy định tại Điều 1 Giấy phép này và các quy định khác của pháp luật có liên quan; thi công các hạng mục công việc đúng quy trình kỹ thuật, bảo đảm an toàn lao động, bảo vệ môi trường; thu thập và tổng hợp đầy đủ, chính xác các tài liệu, kết quả thăm dò; kiểm tra và chịu trách nhiệm về khối lượng, chất lượng và tính trung thực của tài liệu thực tế thi công; bảo quản lưu giữ đầy đủ các tài liệu nguyên thủy, tài liệu thực tế có liên quan và các mẫu vật địa chất, khoáng sản theo quy định hiện hành.

3. Thông báo kế hoạch, thời gian triển khai thi công các hạng mục công tác thăm dò cho Sở Tài nguyên và Môi trường và chính quyền địa phương nơi thăm dò khoáng sản; chịu sự kiểm tra, giám sát của Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn trong quá trình thi công đề án;

4. Bảo vệ tài nguyên khoáng sản; nghiêm cấm mọi hoạt động khai thác trong quá trình thăm dò; nếu phát hiện các khoáng sản khác, Công ty phải kịp thời có văn bản báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn để xử lý theo quy định.

5. Tiến hành phân tích các loại mẫu tại các cơ sở đạt tiêu chuẩn VILAS, LAS-XD; làm rõ chất lượng, trữ lượng đất cho mục đích sử dụng làm vật liệu xây dựng thông thường. Trước khi lấy mẫu công nghệ, phải đăng ký khối lượng, vị trí, thời gian, phương pháp lấy mẫu tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn để kiểm tra ngoài thực địa và giám sát thực hiện.

6. Thực hiện đúng chế độ báo cáo định kỳ theo quy định hiện hành.

7. Nộp báo cáo kết quả thăm dò; trình phê duyệt trữ lượng; nộp báo cáo vào lưu trữ địa chất theo quy định hiện hành.

Điều 3. Giấy phép này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Công ty chỉ được phép thực hiện hoạt động thăm dò khoáng sản theo giấy phép này sau khi thông báo chương trình, khối lượng thăm dò cho Sở Tài nguyên và Môi trường và chính quyền địa phương để phối hợp quản lý, kiểm tra và xác định cụ thể diện tích, tọa độ, mốc giới khu vực thăm dò tại thực địa./.

Nơi nhận:

- Tổng cục ĐC & KS Việt Nam;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Các Sở: CT, XD, KH&ĐT, TN&MT (03b);
- UBND huyện Hữu Lũng;
- UBND xã Minh Sơn;
- Công ty CP VTTM Bảo Nguyên;
- CPVP, KTN, TH;
- Lưu: VT.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**

Lý Vinh Quang

**Giấy phép thăm dò khoáng sản này đã được đăng ký
Nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn**

Số đăng ký:..... /ĐK-TD.
Lạng Sơn, ngày tháng năm 2017

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**

Nguyễn Đình Duyệt

**RANH GIỚI, TỌA ĐỘ KHU VỰC THĂM DÒ MỎ ĐẤT SAN LẬP
MINH SƠN 1, XÃ MINH SƠN, HUYỆN HỮU LŨNG**
*(Kèm theo Giấy phép thăm dò số...../GP-UBND
ngày...../...../ 2017 của UBND tỉnh)*

Điểm góc	Hệ tọa độ VN2000 (Kinh tuyến trục 107 ⁰ 15', múi chiếu 3 ⁰)	
	X (m)	Y (m)
1	2374 713	401 588
2	2375 021	402 100
3	2374 785	402 449
4	2373 968	402 158
Diện tích: 45,0 ha		

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 97/TB-HĐND-KTNS

Lạng Sơn, ngày 02 tháng 3 năm 2018

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG LẠNG SƠN	
ĐẾN	Số: 2322/.....
	Ngày: 03/3/2018
	Chuyên:
	Hồ sơ số:

THÔNG BÁO

Chương trình khảo sát thực địa dự án đầu tư xây dựng công trình khai thác đất san lấp tại mỏ Minh Sơn 1, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật Hoạt động giám sát của Quốc hội và Hội đồng nhân dân ngày 20/11/2015;

Để có cơ sở tham mưu cho Đảng đoàn Hội đồng nhân dân tỉnh thẩm định chủ trương thực hiện Dự án đầu tư xây dựng công trình khai thác đất san lấp tại mỏ Minh Sơn 1, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn, theo đề nghị của Ban cán sự đảng UBND tỉnh tại Tờ trình số 21-TTr/BCSD, ngày 12/02/2018.

Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh xây dựng Chương trình khảo sát thực địa Dự án đầu tư xây dựng công trình khai thác đất san lấp tại mỏ Minh Sơn 1, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng, cụ thể như sau:

I. THÀNH PHẦN

- Đ/c Triệu Quang Huy, Trưởng Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh, Trưởng Đoàn;

- Đ/c Trần Thanh Nhân, Phó Trưởng Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh;

- Đ/c Hoàng Minh Trường, Bí thư Huyện ủy huyện Chi Lăng, Ủy viên Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh;

- Đ/c Hoàng Văn Cường, Ủy viên Ủy ban Kiểm tra Tỉnh ủy, Ủy viên Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh;

Ban Kinh tế - Ngân sách trân trọng mời đại biểu dự họp và đi thực địa:

- Thường trực HĐND tỉnh: Đ/c Tô Hùng Khoa - Phó Chủ tịch Thường trực HĐND tỉnh

- Đại diện lãnh đạo các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Tài nguyên và Môi trường, Xây dựng.

- Đại diện lãnh đạo UBND huyện Hữu Lũng.

- Chuyên viên Phòng Tổng hợp, Văn phòng HĐND tỉnh.

II. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

- Đề nghị lãnh đạo Sở Kế hoạch và Đầu tư chuẩn bị Hồ sơ, báo cáo bằng văn bản và các tài liệu có liên quan đến dự án nêu trên.

- Các thành phần tham gia Đoàn khảo sát đi xe chung do Văn phòng HĐND tỉnh bố trí; tập trung tại Trụ sở HĐND tỉnh để xuất phát lúc **13 giờ 30 ngày 06/3/2018.**

- Đoàn khảo sát thực địa Dự án đầu tư xây dựng công trình khai thác đất san lấp tại mỏ Minh Sơn 1, xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn. Sau khi đi thực địa, Đoàn sẽ làm việc tại trụ sở UBND xã Minh Sơn, huyện Hữu Lũng (đề nghị UBND huyện Hữu Lũng bố trí giúp phòng họp).

Ban Kinh tế - Ngân sách thông báo đến các thành phần tham gia Đoàn khảo sát và các cơ quan, đơn vị liên quan để phối hợp thực hiện.

(Trong quá trình thực hiện nếu có vướng mắc xin liên hệ đ/c Trần Thanh Nhân, Phó Trưởng ban chuyên trách Ban Kinh tế - Ngân sách HĐND tỉnh, ĐTCQ: 0253.812.933, ĐĐ: 0916.698.398 hoặc đ/c Dương Tùng Lâm, chuyên viên phòng Tổng hợp, VP HĐND tỉnh, ĐĐ: 0942.832.866)

Thông báo này thay cho giấy mời./.

Nơi nhận:

- Thường trực HĐND tỉnh;
- Ban KTNS HĐND tỉnh;
- Các ủy viên Ban KTNS HĐND tỉnh;
- Các Sở: KH-ĐT, TN&MT, XD;
- C, PVP HĐND tỉnh,
- UBND huyện Hữu Lũng;
- Phòng TH, HC-TC-QT, KT;
- CV (3b);
- Lưu VT.

TM. BAN KINH TẾ - NGÂN SÁCH
DÂN TRƯỞNG BAN



Triệu Quang Huy